

Germany-Sondershausen: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 121/2021 25/06/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau- Verwaltungsgesellschaft mbH, Betrieb Kali-Spat-Erz

Postal address: Am Petersenschacht 9

Town: Sondershausen

NUTS code: DEG0A Kyffhäuserkreis

Postal code: D-99706

Country: Germany

E-mail: marcel.steinecke@lmbv.de

Fax: +49 3632720-122

Internet address(es):

Main address: www.lmbv.de

Address of the buyer profile: www.lmbv-einkauf.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.lmbv-einkauf.de

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.lmbv-einkauf.de

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Bergbau, Unternehmen des Bundes

I.5. Main activity

Other activity: Bergbausanierung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wissenschaftlich-technische Projektbegleitung zur Planung und zum Bau einer Aufbereitungsanlage von hochsalinaren Haldensickerwässern

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Mit Beachtung der sich zunehmend verändernden hydrologischen Verhältnisse und unter der behördlich beauftragten und umweltfachlich notwendigen Prämisse einer dauerhaften Reduzierung der Salzfracht in den Vorflutern, hat sich die LMBV die Absicht, eine Aufbereitungsanlage von hochsalinaren Haldensickerwässern planen und in Abhängigkeit der Planungsergebnisse auch errichten zu lassen.

Ziel dieses Vergabeverfahrens ist es, einen AN zur wissenschaftlich-technischen Projektbegleitung, d. h. zur Recherche technischer Machbarkeit, Auswertung und Analyse von Daten und Unterlagen zur Festlegung möglicher Anlagen- und Aufbereitungstechnologien, zur Vorbereitung und Durchführung eines Vergabeverfahrens zu entsprechenden Planungs- und Bauleistungen bis zur planerischen und baulichen Umsetzung (Regelbetrieb) einer Aufbereitungsanlage zu binden, der neben der Projektbegleitung gegenüber dem AG eine beratende, beratende und dokumentierende Funktion ausübt.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG06 Eichsfeld

NUTS code: DEG07 Nordhausen

NUTS code: DEG0A Kyffhäuserkreis

II.2.4. Description of the procurement

Es sind folgende Leistungen auszuführen:

1. Einarbeitung in alle relevanten Unterlagen, Klärung der Randbedingungen, Erfassen aller relevanten Daten (ca. 1 m laufende Akten).
2. Recherche zum Stand der Technik, zu technischer Machbarkeit sowie handelsüblichen und verfügbaren Anlagen bzw. Bauteilen von Eindampf-/Behandlungsanlagen für salzhaltige Wässer.
3. Auswertung und Analyse der Daten und Unterlagen, Festlegung der möglichen Anlagen- und Aufbereitungstechnologien.

Darüber hinaus beabsichtigt die LMBV nach § 132 Abs. 2 Nr. 1 GWB optional, je nach Verlauf des Projektes und den unter 3. gewonnenen Erkenntnissen, weitere Leistungen an den AN zu vergeben. Dafür werden separate Aufgabenstellungen erarbeitet und nach Rücksprache mit vom AG gegenüber dem AN abgerufen.

Mögliche Leistungen dieser optionalen Begleitung sind:

- Mitwirkung bei der Entscheidung über die anzuwendende Art des Vergabeverfahrens (Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb, Innovationspartnerschaft oder wettbewerblicher Dialog) für Planung und/oder Bau der Anlage in Abstimmung mit der LMBV und deren Rechtsbeistand unter Berücksichtigung der genannten Rahmenbedingungen;
- Erarbeitung der Aufgabenstellung oder Nachfrage nach einer innovativen Bauleistung für das Vergabeverfahren zur Planung und/oder Errichtung der Anlage auf Grundlage des erarbeiteten Wissensstands, Mitwirkung bei der Formulierung/Gestaltung der sonstigen Bestandteile der Vergabeunterlage.
- Begleitung und Unterstützung des AG beim Vergabeprozess inkl. Entwicklung und Vorgabe von Eignungskriterien und Zuschlagskriterien, Auswertung von Teilnahmeanträgen, Angeboten, Verhandlungen, Mitwirkung bei der Beantwortung von Bieteranfragen, Rügen etc. und vergaberechtskonforme Dokumentation;

- Gutachterleistungen im Rahmen des Vergabeprozesses, der Planung-und/oder Errichtung der Anlage: Das beinhaltet das Einbringen von eigenem Know-How zu den Abwässern der Kaliindustrie in Verbindung mit den Eigenschaften der Haldenlaugen aus Bischofferode, vor allem in Bezug auf die Beurteilung (erforderlicher) chemischer und technischer Eigenschaften der zu planenden und/oder zu errichtenden Anlage sowie deren Prozess- und Zielwerte. Je nach Problem oder Fragestellung werden Stellungnahmen oder kurze Bewertungen bzw. (Teil-)gutachten erwartet;
- Quartalsmäßige Aktualisierung eines Zeit- und Kostenplans hinsichtlich Planung/Bau und Betrieb der Anlage in Abhängigkeit vom jeweils aktuellen Erkenntnisstand;
- Begleitung der Bewertung von möglichen Nachträgen während der Planungs-/Errichtungsphase bis zum Regelbetrieb;
- wissenschaftlich-technische Begleitung der Planungs-, Bau-, Einfahr- und Abnahmephase: Die LMBV erwartet eine optimierungsorientierte Betreuung und Prüfung der Anlage. Dabei sind neben Wirkungsweise und -grad ggf. auch Verbesserungsvorschläge vorzubringen, Kontrollen und Abstimmungen mit dem Planungs- und Bau-AN durchzuführen und die gesammelten Ergebnisse, Feststellungen und Erfahrungen zu dokumentieren;
- operative Vor-Ort-Termine auf besondere Anforderung inkl. Protokollierung: Je nach Problem oder Fragestellung werden Stellungnahmen oder kurze Bewertungen bzw. Teilgutachten erwartet;

Bei den o. g. Aufgabenstellungen handelt es sich um keine vollständige Aufzählung, sondern nur um mögliche, vom AN zu erbringende Leistungen.

Weiterhin wird erwartet, dass die hier ausgeschriebene wiss-techn. Projektbegleitung je nach Notwendigkeit auf Anforderung des AG binnen 3 Werktagen in Sondershausen zu Abstimmungs- und Beratungsterminen anwesend ist.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: — Projektskizze sowie Präsentation zur geplanten Projektabwicklung
 — Personalkonzeption zur Bearbeitung des Projektes unter Beachtung der Fristen und Anforderungen an den AN (inkl. optionaler Leistungen) sowie Erfahrungen der Bearbeiter —
 Absicherung des wissenschaftlich-technischen Know-Hows / Weighting: 60
 Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 16/12/2021 End: 16/12/2027

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Derzeit geht der AG aktuell von einem Leistungsbeginn im Dezember 2021 und einer Gesamtprojektlaufzeit von ungefähr 6 Jahren aus. Die Betreuung des Projekts soll im besten Fall bis zum Ende der Einlaufphase der Anlage (Start Regelbetrieb) laufen. Das „Projektende“ in diesem Sinne kann aber auch durch einen vorzeitigen Abbruch zu jeglichem Stand der Maßnahme sein.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

·
Siehe Punkt II.2.4).
·

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Vergabenummer: K21F146308

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Erklärung, dass keine Ausschlussstatbestände gemäß §§ 123, 124 und 125 GWB bestehen,
- Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister des jeweiligen Staates oder andere Weise erlaubte Berufsausübung,
- Als vorläufigen Beleg der Eignung wird die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) nach § 50 VgV bzw. die jeweilige Nummer des Bewerbers/Bieters in den allgemein zugänglichen Listen der Präqualifikationsdatenbank für den Liefer- und Dienstleistungsbereich der DIHK e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) akzeptiert,
- von Mitgliedern einer Bietergemeinschaft und Leistungserbringer im Nachauftrag eines Bieters wird ebenfalls als vorläufigen Beleg der Eignung die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) nach § 50 VgV bzw. die jeweilige Nummer des Bewerbers/Bieters in den allgemein zugänglichen Listen der Präqualifikationsdatenbank für den Liefer- und Dienstleistungsbereich der DIHK e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) akzeptiert.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten 3 Geschäftsjahre (Angabe pro Jahr) (§ 45 Absatz 1 Nr. 1 VgV und § 45 Absatz 4 Nr. 4 VgV) (siehe „Möglicherweise geforderte Mindeststandards“),
- Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich des Auftrages der letzten 3 Geschäftsjahre (Angaben pro Jahr) (§ 45 Absatz 1 Nr. 1 VgV und § 45 Absatz 4 Nr. 4 VgV), Mitglieder einer Bietergemeinschaft und Leistungserbringer im Nachauftrag eines Bieters haben ebenfalls für den durch sie zu erbringenden Leistungsbereich den Gesamtumsatz und den Umsatz für vergleichbare Leistungen in den letzten drei Geschäftsjahren anzugeben,
- Allgemeine Angabe des Wirtschaftsteilnehmers zur KMU: JA / NEIN (Kleinstunternehmen. Kleineres Unternehmen oder mittleres Unternehmen gemäß der Definition in Empfehlung 2003 /361/EG der Kommission),
- (§ 45 Absatz 1 Nr. 3 VgV und § 45 Absatz 4 Nr. 2 VgV) Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung (siehe „Möglicherweise geforderte Mindeststandards“), Als vorläufiger Beleg der Eignung wird die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) nach § 50 VgV bzw. die jeweilige Nummer des Bewerbers/Bieters in den allgemeinen zugänglichen Listen z. B. der Präqualifikationsdatenbank für den Liefer- und Dienstleistungsbereich der DIHK e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) einer Eigenerklärung zur Eignung akzeptiert.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Geforderte Mindeststandards:

- Mindestjahresumsatz des Unternehmens von > 300 000 EUR pro Geschäftsjahr in den letzten 3 Geschäftsjahren (§ 45 Absatz 1 Nr. 1 VgV und § 45 Absatz 4 Nr. 4 VgV),
- Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mind.
 - a) für Personenschäden: 3 000 000,00 EUR,
 - b) für sonstige Schäden: 250 000,00 EUR bis zu einem Objektwert bis zu 3 Mio. EUR, Ab einem Objektwert größer 3 Mio. EUR ist eine Mindestdeckungssumme in Höhe von 10 % des Objektwertes nachzuweisen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Vergleichbare Referenzen über früher ausgeführte Liefer- und Dienstleistungsaufträge in Form einer Liste der in den letzten höchstens 5 Jahren (gerechnet ab dem Tag dieser Bekanntmachung) erbrachten wesentlichen Liefer- und Dienstleistungen, mit Angabe des Werts, des Liefer- beziehungsweise Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers (§ 46 Absatz 3 Nr. 1 VgV) (siehe "Möglicherweise geforderte Mindeststandards"),
 - Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten 3 Jahren ersichtlich ist (§ 46 Absatz 3 Nr. 8 VgV),
 - (§ 46 Absatz 3 Nr. 10 VgV) Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt,
 - Als vorläufigen Beleg der Eignung wird die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) nach § 50 VgV bzw. die jeweilige Nummer des Bewerbers/Bieters in den allgemein zugänglichen Listen der Präqualifikationsdatenbank für den Liefer- und Dienstleistungsbereich der DIHK e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) akzeptiert.
- Anlagen, die ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen sind (631-LMBV-ING-Punkt C):
- Formblatt 234 – Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft (wenn zutreffend),
 - Formblatt 235 – Verzeichnis der Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen (wenn zutreffend),
 - Formblatt 124-LD Eigenerklärung zur Eignung.
- Anlagen, die ausgefüllt auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle einzureichen sind (631-EU-Pkt. D):
- Eignungsnachweise/Referenzen Nachunternehmer,
 - Formblatt 236 - Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Geforderte Mindeststandards:

- mind. 3 voneinander unabhängige Referenzen über mit der Aufgabenstellung vergleichbare Projekte (Gutachten, Berichte oder Planungsleistungen) im Zusammenhang mit salzhaltigen Wässern in EU-Mitgliedstaaten aus den letzten 5 Jahren, gerechnet vom Tag dieser Bekanntmachung,.
- Anforderungen an Personal und den AN, Eignungskriterien:
Aufgrund der Länge des gemeinsamen Projektes soll ein Projektteam von mind. 3 Personen benannt werden. Mit dem Projektteam ist eine lückenlose Absicherung der Leistungen auch bei Krankheit, Urlaub etc. zu gewährleisten. Folgende Anforderungen an die Mitarbeiter des Projektteams in Abhängigkeit der Position/Funktion im Team sind sicher zu stellen:
Abzudecken durch jedes Mitglied des Teams:
 - Deutschkenntnisse (fließend) in Wort und Schrift,
 - Nachweis/Erklärung über Hochschulabschluss in einer verfahrenstechnischen oder geo- oder ingenieurwissenschaftlichen Fachrichtung in Abhängigkeit der Position/Funktion im Projektteam, sind dem Angebot beizulegen.

Durch die Mitglieder im Team als ganzes abzudecken:

- Beteiligung an Ausschreibungsverfahren von Planungs- und Bauleistungen insbesondere Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb, Innovationspartnerschaft oder wettbewerblicher Dialog oder vergleichbare privatwirtschaftliche Vergabeverfahren,
- mind. 2 prüfbare Referenzen als Teilnehmer in einem geowissenschaftlichen Gremium (bzw. Teilnahme an interdisziplinärischen Gremium zur Bearbeitung geowissenschaftlicher Problemstellungen) in den letzten 5 Jahren, gerechnet vom Tag dieser Bekanntmachung,
- mind. 2 prüfbare Referenzen über Gutachten oder Planungsleistungen im Zusammenhang mit salzhaltigen Wässern in EU-Mitgliedstaaten aus den letzten 5 Jahren, gerechnet vom Tag dieser Bekanntmachung,
- mind. 2 prüfbare Referenzen für die Mitwirkung oder technische Begleitung im Anlagenbau und / oder Verfahrenstechnik von Aufbereitungsanlagen in den letzten 5 Jahren, gerechnet vom Tag dieser Bekanntmachung,
- Nachweis/Erklärung über die Erfüllung der beschriebenen Anforderungen an die Projektteammitarbeiter sind dem Angebot beizulegen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 23/07/2021 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 21/09/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 23/07/2021 Local time: 11:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Fax: +49 2289499-163

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§160 Abs. 3 GWB

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: LMBV mbH

Postal address: Am Petersenschacht 9

Town: Sondershausen

Postal code: 99706

Country: Germany

Fax: +49 3632720122

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/06/2021